

# Lichtenstein-Gaßnberger Tageblatt

## Früher Wochen- und Nachrichtenblatt

Tageblatt für Hohndorf, Hödlich, Bernsdorf, Nisdorf, St. Egidien, Heinrichsort, Marienau, Rendörsfel, Ottmannsdorf, Wülzen St. Nicolas, St. Jacob, St. Michael, Stangendorf, Thurn, Niedermülsen, Luhnschnappel und Lirschheim

## Amtsblatt für das Agl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Lichtenstein

Alteste Zeitung im Königlichen Amtsgerichtsbezirk

Nr. 266

Berlitzische Zeitung  
im Amtsgerichtsbezirk

Sonntag, den 14. November.

69. Jahrgang.

1909.

Dieses Blatt erscheint täglich außer Sonn- und Festtagen nachmittags für den folgenden Tag. — Vierjährlicher Bezugspreis 1 Mk. 50 Pf., durch die Post bezogen 1 Mk. 75 Pf. Einzelne Nummern 10 Pf. Belehrungen nehmen außer der Expedition im Lichtensteiner, Zwischenland Straße Nr. 10, alle Poststellen Postkosten, Postboten, sowie die Aussträger entgegen. Insolitaten werden die fünfseitige Grundzelle mit 10, für auswärtige Insolitaten mit 15 Pf. berechnet. Reklamegelle 30 Pf. Im amtlichen Teil kostet die zwölfpaltige Seite 30 Pf. Fernsprech-Anschluß Nr. 7. Insolitaten-Ausnahme täglich bis spätestens vormittags 10 Uhr. Telegramm-Adresse: Tageblatt.

### Sparkasse Lichtenstein.

Vom 1. Januar 1910 ab tägliche Verzinsung der Einlagen.

Zinsfuß 3 $\frac{1}{2}$ %.

Einlegerguthaben 9 Millionen M.

Reservefonds 524 000 M.

### Das Wichtigste.

\* Bei den Kammern des sächsischen Landtags fielen gestern Sitzungen ab. Es erfolgte in beiden Kammern die Wahl der Deputationen.

\* Die großen Verwüstungen auf den westindischen Inseln sind nicht durch ein Erdbeben, sondern durch einen Sturmflut verursacht worden.

\* Das Präsidium des ungarischen Abgeordnetenhauses ist in einer stürmischen Sitzung insgesamt vom Amt zurückgetreten.

\* Der italienische General Ugnati hat in Brescia eine krasse irredentistische Fahnenwehrrede gehalten. Österreich hat Protest erhoben.

\* Der britische Botschafter in Washington verließ dort in demonstrativer Weise eine auch vom Präsidenten Taft besuchte Versammlung der presbyterianischen Session, als ein Redner die Missstände in der britischen Verwaltung Indiens berührte.

hen Politik mitarbeiten, sind auch heute noch nicht vorüber. Vielleicht helfen sie hier ein Imponiergebilde zu schaffen, das für unser Reich und für das große deutsche Volk noch einmal recht bedeutungsvoll wirken kann."

Der Erzherzog-Thronfolger, dem man eine Zeit lang nicht traute, der aber sicher auch lange unter dem Einfluß einer bösen Krankheit stand, die jetzt gehoben ist, hat sich jetzt zu einem Staatsmann und Politiker mit offenen Augen für die Bedürfnisse seiner Länder offenbart. Und wer weiß, wie vieles er davon seiner alten Gattin zu verdanken hat. Kluge und geistig vollwertige Frauen sehen und hören mehr, als ihre Männer, und wenn sie ihren Handlungsbügel anzulegen wissen — dann in der Handlung sind sie weniger zuverlässig als im Rat und in der Recherche — dann kann es für die Männer von Vor teil sein. So wird sich vielleicht neben der äußeren hoffentlich auch einmal die innere Politik Österreichs erhöhen und stärken können.

dem Worte „Soziale Frage“ beschlossen. Es gilt, einen Ausgleich zu finden zwischen den Massen gegenläufigen, die der neuzeitliche Kulturfortschritt gezeigt hat, und den berechtigten Lebens- und Gesellschaftsansprüchen eines durch Geistesbildung erweiterten Volkskreises volle Genüge zu gewähren und zu gewinnen. Bei solchen Kämpfen und Arbeiten ist auch unserem ehrlichen und nüchternen Geschlecht Friedrich Schiller ein unentbehrlicher Bundes- und Hilfsgeist, er, der deutsche soziale Dichter im eigentlichen Sinne, dessen Dichtwerke nicht wie die Goethes eine Befreiung des Dichters vom eigenen Erleben beweisen, sondern ein Stück sozialer Zeitgeschichte zur Darstellung und Lösung bringen wollten.

Schon der Übergang des Dichters weist auf diese Eigentümlichkeit seiner Schöpfungen hin, die besonders in der ersten Periode seines dichterischen Schaffens zum Ausdruck kommt. Einem engen, aber ehrenfesten und sinnig-gemütlösen deutschen Bürgerhaus entstammte der junge Schwabe, dessen inneres Leben abhängt durch die geschichtlichen Erinnerungen des Hofstädtischen Vorles, durch Hof- und Theatertreiben der Residenz Ludwigsburg und endlich durch die eiserne militärische Disziplin der Stuttgarter Karlschule seine eigenartige Prägung erhält. Da mehr hier sein Freiheitsgefühl gelebt wurde, um so unbedeutender kammerie es sich an die Weisheit der Ideale, wie sie ihm in den Schriften antiflor und alttestamentlicher Denker entgegentrat. Der ältere französische Sozialismus mit seinem gegen die Gesellschaft gerichteten Kampf, Rousseau, der die Rückkehr zur Natur predigte, und der amerikanische Freiheitskampf, in dem ein jugendliches Volkstum das Panier der Menschenrechte aufzuspannte, alles das weckte in dem Karlschüler den Gedanken, daß nur der natürliche Mensch wahhaft frei, und daß dieser bestreitet sei, daß Menschenrecht an der schuldigen Gesellschaft zu rächen. Aus diesen Empfindungen heraus entstanden „Die Räuber“, worin der Einundzwanzigjährige seine Anklagen gegen die Ungerechtigkeit der bestehenden sozialen Ordnung schlägt.

Von größeren Gesichtspunkten gesehen wurde er schon bei den folgenden dramatischen Werken, dem republikanischen Drama „Fiesta“ und dem bürgerlichen Trauerstück „Abale und Liebe“. In seinem „Don Carlos“ gestaltete sich dann sein soziales Zukunftsideal immer greifbarer und positiver. Das Evangelium der Gedankenfreiheit ist es, das dieses Werk verkündete; es wird vereinst Bürgerstaat und Fürstengroße verjüngt und eine neue, bessere Gesellschaftsordnung begründet. Die Sonne des Freundschaftsbundes mit Störtebekerlich in Dresden, auf dem Goldwürfel Weinberg und in der Romantik Tharandts allmählich den „Don Carlos“ heranreisen und mit ihm das Idealbild edler Freundschaft, die Carlos und Boso verbindet, das ganze brausende Jubelbad aus Freundschaft, Toleranz, Humanität und Volksbegüßung, das in den deutschen Verfaßungsfesten des neunzehnten Jahrhunderts so manches Mal noch mit hineinsteuernder Gewalt erklingen und die Herzen der Jungen erheben sollte bis auf den heutigen Tag.

Eine gewisse Umwandlung vollzog sich mit dem Dichter während der dann folgenden wölf Jahre, die den „Don Carlos“ von der „Waisenlein“ Trilogie trennen. Inzwischen lernte er in Weimar Goethe kennen, der ihn auch 1789 zu der Geschichteprofessor in Jena verhalf. Geschichte und Philosophie zwangen ihn in ihren Bann, und an Stelle des jugendlichen Sturmers trat eine abgeklärte Lebensausfassung

### Franz Ferdinand.

Der österreichische Thronfolger nebst Gemahlin sind zum Besuch beim Kaiserpaare eingetroffen und am Berliner Hofe in der herzlichsten Weise empfangen worden. Während der Kaiser und der Kronprinz mit dem hohen Gäste in den Potsdamer Fischen der Jagd obliegen, wird Herzogin Sophie v. Hohenberg bei der Kaiserin verweilen; so werden die Händen von Familie zu Familie gesponnen, die zu einem rechten Freundschaftsbunde die Wärme geben.

Der Besuch der österreichischen Herrschaften hat für den Politiker einen eigenen Reiz. Nicht nur, daß er hier Bilder sich entrollen sieht, die in Zukunft Material zu einem starken Reib der Bundespolitik abgeben können, sondern er wird, zwar zägernd aber unverzöglich zugestehen müssen, daß bei den Vorgängen auch eine Frauenhand im Spiele ist. Und dieses letztere ist um so interessanter, als es die Hand einer nicht ebenbürtigen, „gehobenen“ Frau ist, die in der neuesten Politik Österreichs die Hände spielt. Das ist in der Geschichte nichts Neues, denn die Frauen, die im Aeropag Europas eine Rolle gespielt, waren meistens unebenbürtig, manchmal sogar niederen Standes — ein Zeichen, daß auch in der Riedigkeit Herrscherzüge geboren werden. Was den österreichischen Thronfolger und seine zur Herzogin erhobene Gemahlin anlangt, so können wir ohne weiteres zu unseren Gunsten feststellen, daß die Zukunft des deutsch-österreichischen Bündnisses nach menschlicher Voraussicht gesichert ist.

Die „Tägl. Rundschau“ schreibt noch hierzu: „Ein höfischer Besuch und doch mehr als das. Es dürfte sich kaum ein Vorbild finden, das die morganatische Gattin eines Prinzen in dieser Weise an unserem Kaiserhofe aufgenommen worden ist, wie die Gattin des künftigen Trägers der österreichischen Kaiserkrone. Wir müssen dem Kaiser großen Dank wissen, wenn er es versteht, sein Verhältnis zum österreichischen Thronfolger über das von selbst gegebene freundliche zu einem wirklich freundlich-öffentlichen zu gestalten. Und es wäre nicht nur ritterlich, es war auch ein feiner psychologischer Zug, wenn er dazu den Weg über die Frau gewählt hat. Er hat die Gattin des Thronfolgers bei jeder Gelegenheit ausgesucht und hat wohl auch durch die Einladung an sie, ihren Gatten bei dem Besuch hierher zu begleiten, den Anstoß zu der leichten ihr widerfahrenden Standeserhöhung gegeben. Man sagt, daß er dadurch an ihr eine dankbare Bereicherin gewonnen habe. Die Seiten, wo zarte Damenhände im Gewebe der gro-

### Deutsches Reich

Dresden. (Der konservative Landesverein im Königreich Sachsen) wird seine diesjährige Hauptversammlung am Donnerstag, den 25. November, nachmittags 2 Uhr, im Saale des Kgl. Belvedere auf der Brühlschen Terrasse zu Dresden abhalten. Die Landtagswahlen, Organisationsfragen und andere Angelegenheiten stehen auf der Tagesordnung.

(Noch ein sozialdemokratischer Wahlvortrag.) Das sozialdemokratische Wahlkomitee für den 8. städtischen Wahlkreis Oschatz-Riesa-Burzen hat, wie die „Leipz. Volkszeit.“ erfährt, gegen die Wahl des Abgeordneten Beda (nat. lib.) Protest eingelegt. Der Protest wird damit begründet, daß der konservative Kandidat, Bürgermeister Seeken-Burzen, zur Stichwahl einen Wahlaufruf für die Wahl Bedas erließ, den er mit seinem Amtstitel unterzeichnete.

Berlin. (Staatssekretär Trenburg) ist von seiner Reise nach den Vereinigten Staaten und England zurückgekehrt und hat am Freitag die Leitung des Reichskolonialamtes wieder übernommen.

(Dem Reichstag) wird ein Gesetzentwurf zu gehen, der die Verlängerung des jetzt ablaufenden Handelsprovisoriums mit England bis zum 31. Dezember 1911 fordert.

(Im Mansfelder Bergarevier) ist der Streit beendet. Die Streitleitung hat in Gemeinschaft mit allen Bergbauleuten und Schachtdelagierten beschlossen, die Arbeit einheitlich bedingungslos wieder aufzunehmen.

### Schiller als sozialer Dichter.

Der zweite Vortragsabend des Kaufmännischen Vereins gestern abend im „Goldnen Helm“ bildete gleichsam ein Nachspiel zu dem 150jährigen Geburtstage des Dichtersfürsten Friedrich von Schiller, der am Mittwoch in allen Gauen Deutschlands gefeiert wurde. Professor Dr. Theo Sommer, der von der Universität Halle sprach über das Thema „Schiller als sozialer Dichter.“

In fesselnder Weise führte er aus, wie Schiller auch unserer Gegenwart so unendlich viel zu sagen hat, nicht allein dem Geist und Gemüt der einzelnen, sondern vor allem unserem Volk, unserem Staat und der modernen Gesellschaft. Die große Weltaufgabe, die dem Ausgang des neunzehnten und dem Anfang des zwanzigsten Jahrhunderts zugefallen ist, liegt in

sung. Was Rousseau für Schiller, den Jüngling, daß wurde der Weltweise von Königsberg, Kant, für Schiller, den Mann. So bahnte sich Schiller, philosophierend über Staat und Kunst, allmählich den Weg zur Kunst selbst zurück. Und in dem Heimweh nach der Poetie, dem eigentlichen Vaterland seines Bewußtseins, fand er sich auch endlich mit dem großen Werkgenossoßen zusammen, dem gleichfalls während der letzten Jahre naturwissenschaftlicher Studien ein gleiches Schnen die Seele erfüllte. Jetzt, im Jahre 1794, schloß sich der Freundschaftsbund, der nach Goethes Worten ihn, aber mit ihm auch Schiller, aus dem wissenschaftlichen Beinhaus in den freien Gärten des Lebens zurückrief. Voran ist es der Kampf um die ideale Freiheit, der Schillers historische Meisterdrämen seines Mannesalters erfüllt, und der sich im „Wasserschlösschen“ sowohl wie in „Maria Stuart“ äußert. In der „Jungfrau von Orleans“ und im „Tell“ erklingt dann nochmals das Evangelium der politischen Freiheit.

Kein Bekenntnis zur Republik mehr, wie im „Fieso“, und kein Bekenntnis zum ästhetischen Staat mehr, wie in den Briefen an den Herzog von Augustenburg, überhaupt kein Bekenntnis zu irgendeiner Staatsform ist es, daß Schillers Schwanengang ablegt. Laut und voll erhebt er seine Stimme zum Preis der Heiligtümer des natürlichen Menschen, zur Weise von Haus und Familie, von Vaterland und Volkstum. Die Ideale, die Schiller im Kampf mit seiner leidenschaftlichen Natur und mit der Not des Lebens sich erarbeitet hat, behalten auch im modernen Nationalstaat ihre hohe soziale Bedeutung. Haus, Familie und Volkstum bilden auch seine unveräußerliche Grundlage, und über allem notwendigen, staatlichen Zwang steht die freie Entwicklung des Einzelnen, über dem Sinnlich-Natürlichen das Sittlich-Bernünftige, über Pflicht und Neigung die Harmonie von Pflicht und Neigung, über dem Terrorismus von Gejagung und Partei und über dem eisernen Mechanismus der Bürokratie die Gedankenfreiheit, über den Vorurteilen der Gesellschaft das ewige Recht des Herzens. Alles das sind Güter, die nicht durch wirtschaftlichen Preis oder durch soziale Machtfeststellung zu erringen sind, und die deshalb von allen Schichten der Gesellschaft erworben und behauptet werden können. Sie allein überbrücken darum alle Klassengegensätze und Unterschiede und bilden das wahre Einigungsband für ein wirtschaftlich und politisch tausendfach zerklüftetes Volk, wer für sie lebt und schafft, der arbeitet und kämpft im Geiste unseres großen Dichters für die wahre soziale Einheit des deutschen Volkes, ja aller Völker der Erde:

„Damit das Gute wirke, wache, komme,  
Damit der Tag dem Edien endlich komme.“

Die Ausführungen des Vortragenden wurden von den Besuchern mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

### Aus Nah und Fern.

Lichtenstein, den 13. November 1909.

\*— **Naher Stürme** räumen jetzt schnell auf mit den letzten Spuren des Herbstes, mit dem wie in diesem Jahre allgemein zufrieden sein konnten. Nun behauptet der Winter sein Recht, wenn es ihm auch in unserer Gegend noch nicht gelungen ist, sein Leidenschaft dauernd über das Land zu breiten. In der Nordsee und in der Elbmündung herrschen starke Galeeren und beeinträchtigen den Schiffsvorlehr.

\*— **Der Achtuhr-Ladenschluß** wird in den beiden Schwesternstädten Lichtenstein und Coswig vom 29. November bis 1. Dezember ab für die offenen Verkaufsstellen aller Geschäftszweige eingeführt. Es sind also von diesem Tage ab an allen Wecklagen im Jahre die Geschäfte bereits um 8 Uhr zu schließen. Ausgenommen sind die Sonnabende und diejenigen Ausnahmetage, die von der Ortspolizeibehörde gemäß § 139c der Reichsgewerbeordnung bestimmt werden sind oder in Zukunft noch bestimmt werden. Auch der Hauferhandel und das Zeilbieten von Waren an öffentlichen Plätzen usw. wird von dieser Bestimmung betroffen. Am Dienstag abend wird in einer Versammlung der berüchtigten Kreise das Nähere über den Achtuhr-Ladenschluß bekannt gegeben werden.

\*— **Lotterie.** Die Post der 15. Sächsischen Verbericht-Lotterieziehung am 7. Dezember — Lotte a 1 Mark erfreuen sich auch in diesem Jahre allseitiger Sympathien. Wie uns das Sekretariat des Dresdner Mennver eins mitteilte, dürfte im Laufe dieser Woche der nur noch ganz geringe Betrag hierin wieder vollständig vergriessen sein, sobald ein rechtzeitiges Verjährungen in den allerorts durch Platze kennlichen Verkaufsstellen nur zu empfehlen ist. — Alles weitere gibt das heutige Interat dieser Zeitung bekannt.

\*— **Die Einkommensteuer-Deklarationen** wollen man nicht vergessen, rechtzeitig, d. h. innerhalb drei Wochen vom Eingang der Deklarationsaufsichtserung an gerechnet, bei der Gemeindebehörde einzureichen, da die nicht rechtzeitige Einreichung den Verlust des Reklamationsrechtes nach sich zieht. Kann ein Steuerpflichtiger aus irgend einem Grunde die zweiwöchige Frist nicht einhalten, so kann er bei der Gemeindebehörde um eine weitere Frist bis zu einer Woche nachfragen, jedoch ist das Ersuchen um Frist-

verlängerung noch vor Ablauf der ersten Frist zu stellen.

\*— **Invalidenrentenanträge.** Immer noch kommen Fälle vor, in denen Versicherer, die aus den oder jenen Gründen einige Jahre außerhalb von Wohnarbeit standen, zum Teil in ganz unverzeihlicher Weise versäumten, sich in der arbeitslosen Zeit freiwillig fortzubewegen, so daß sie einzugs aus diesen Gründen die Rente nicht erhalten können. Nach dem Gesetz gehen alle Ansprüche an die Versicherung ver-

e. **Mülzen St. Jacob.** (Kurzer Bericht über die Sitzung des Gemeinderates vom 9. November.) 1. Es sollen ein, ev. zwei Knaben der Fürsorgegesellschaft überwiesen werden. 2. wurde Beschluss gefaßt über Verteilung von 130 Mark Begattungen der Eduard-Fritzsche-Stiftung. 3. wurde Beschluss gefaßt über bauliche Veränderung im Krankenhaus. 4. wurde Kenntnis genommen von den Verhandlungen über Verlauf des Kohlenunterirdischen in dieser Gemeindeflur. Man wird bei einem ev. Verkauf die Interessen der Gemeinde wahren. 5. Zur Beratung standen dann noch einige, vorläufig nicht zur Veröffentlichung geeignete Sachen.

6. **Mülzen St. Nicolaus.** Die Zinsen des Köhler- und Fritsch-Legates, insgesamt 279 Mark, werden am Sonntag, den 14. November d. J., nachmittags 3 Uhr im hiesigen Gemeindeamt an 49 hiesige Arme verteilt. Die beiden Wohltäter, Gutsbesitzer Karl Friedrich Köhler und Rentier Eduard Fritsch haben lebenslang bestimmt, daß die Zinsen jedesmal an ihrem Geburtstage — 14. November — verteilt werden. Das Köhlerische Stiftungskapital beträgt 4000 Mk. und dasjenige von Fritsch 5000 Mk. Manche Träne haben die beiden edelsten Menschen schon gestillt und Dank gebührt ihnen bis über das Grab hinweg.

**Chemnitz.** (Professor Max Pohle,) der langjährige Leiter der hiesigen städtischen Kapelle, ist in der Nacht zum Freitag in seinem 58. Lebensjahr nach langem Leiden gestorben. Das Chemnitzer Musikleben verliert eine der Verjöhnlichkeiten in ihm, um die es sich vertraulich schoren durfte. Der Name Pohle wird unvergänglich auf dem Ruhestädtchen unserer städtischen Kapelle eingeprägt bleiben als der ihres großen Meisters, der ihre Leistungsfähigkeit auf eine bis dahin nicht gehörte Höhe der Künstlerschaft gehoben hat, so daß sie heute in der vordersten Reihe der besten Orchester marschiert. Nicht nur als der erfolgreiche Orchesterdirigent, als auch der seine Interpret musikalischer Schöpfungen, der uns unvergängliche Stunden der Erbauung beschert hat, wird er in unserem Gedächtnis und in der Geschichte des Geisteslebens unserer Stadt fortleben.

**Eibenstock.** (Der Winter hat sich eingestellt.) Vom Auersberge wird gemeldet, daß dieser jetzt eine herrliche Winterlandschaft bietet. Die Bäume tragen starke Rauhfröste, die Schneedecke beträgt 12 Centimeter. Die Temperatur betrug gestern früh -3,5 Grad Celsius. Es herrscht unablässiger Schneefall. Die nunmehr fertiggestellte Rodelbahn harrt ihrer Benutzung.

**Flossenau bei Höhna.** (Den Verleugnungen erlegen.) Die Ehefrau des Straßenarbeiters Seyfarth, die am 21. vor Monats durch Explosions einer Petroleumlampe schwere Brandwunden erlitten hatte, ist Don-

Vorgezeichnete und fertige  
**Handarbeiten**  
in  
grosser Auswahl  
zu  
bekannt billigen Preisen.

Kaufhaus  
**Thermal**  
Lichtenstein-C.

loren, wenn in einem zweijährigen Zeitraum nicht mindestens zwanzig Beiträge gezahlt werden. Da hierfür die niedrigste Markenforte von 14 Pf. genügt, so schüttet schon eine Ausgabe von 2,80 Mark in zwei Jahren gegen den Verfall. Wird diese Fortversicherung unterlassen, so steht es nicht in der Macht der Versicherungsanstalt oder irgend einer Instanz Rente zuzusprechen. Möchten alle beteiligten Kreise dazu beitragen, daß diese höchst unbefriedigenden Vorzommunisse bald zur Schenheit gehörten.

**Eduard Seidel**  
ZWICKAU  
Telef. 426

In grösster Auswahl!  
am Platze!

**Jackett-Anzüge**  
Hochmoderne Fassons  
Vollendetste Passform

**Loden-Juppen**  
Erprobte Qualitäten  
Aparts Fassons

**Fantasiewesten**  
Hochlegante Muster

**Schlafröcke**  
Mollige weiche Stoffe  
Praktische Fassons

**Billigste Preise!**

**Winter-Paletots**  
Erprobte Qualitäten  
Gediegenste Verarbeitung

**Pelerinen**  
Imprägniert Loden  
Münchener Fabrikate

**Moderne Hosen**  
Gediegene Stoffe

**Morgenröcke**  
Entzückende Muster  
Elegante Garnierungen

**Billigste Preise!**

Bericht über  
9. November.)  
Fürstengeiste  
schluß gefaßt  
en der Eduard  
aßt über hau  
wurde Kennt  
über Verlauf  
Gemeindeflur.  
Interessen der  
standen dann  
entlichung ge

# Lichtenstein-Callnberger Tageblatt

Beilage zu Nr. 266.

59. Jahrgang.  
Sonntag, den 14. November

1909.

## Intimes und Persönliches aus Schillers Leben.

Zu des Dichters 150jährigem Geburtstage.  
10. November 1909.  
Von Dr. Ernst Brandes.  
(Nachdruck verboten.)

(Schluß)

Am 16. November 1802 überstande Herzog Karl August dem Dichter die Insignien seiner neuen Würde, das Adelsdiplom in vergoldeter Kapel mit rotem Sammet, indem er dazu schrieb: „Den freudigsten Anteil nehme ich an Ihrer Begründung, wenn dieses Ereignis Ihnen einen angenehmen Augenblick verschafft.“ Die Nobilitierung war übrigens ein Werk des Herzogs, der dem Dichter des stolzen Wortes: „Adel ist auch in der sittlichen Welt“ einen äußerlich erkennbaren Adel erwirken wollte. Wie der Dichter selbst über seine Standeserhöhung dachte, ist ebenso ehrend für ihn als ein beredtes Zeugnis für den wahren Seelenadel, der auch ohne diese äußerliche Hörde ihm schmückte. In seinem Danckbriefe für das „brillante diplomatische Testimonium“ an den vom Herzoge mit der Abschaffung des Gesuches betraut gewesenen Geh. Rat Voigt schrieb er u. a.: „Es ist freilich keine kleine Aufgabe, aus meinem Lebenslauf etwas heranzubringen, was sich zu einem Verdient um Kaiser und Reich qualifizierte, und Sie haben es vortrefflich gemacht, sich zu legen an dem Alt der deutschen Sprache festzuhalten.“ Schillers Gattin Lolo — Lotte — schrieb darüber an Fritz v. Stein: „Es kann jeder sehen, daß Schiller ganz unschuldig daran ist ... Denn eine Ehre zu suchen, hielt ich unter seinem Charakter.“ Der Dichter selbst aber, welch rührendes Beispiel von Bescheidenheit und Selbstlosigkeit, sieht in der Standeserhöhung lediglich einen Vorteil für seine Angehörigen. „Sie werden wohl“, erklärte er in einem Briefe an Humboldt, „glauben haben, als Sie von unserer Standeserhöhung hörten. Es war ein Einfall von unserem Herzog, und da es geschehen ist, so kann ich es mir nur der Lolo und der Kinder wegen auch gefallen lassen.“ Noch deutlicher führt der Dichter diesen Gedanken in einem anderen Briefe aus: „Dass mein Schwager den ersten Posten am Hofe bekleidet, mag auch mitgewirkt haben; denn es hatte was Sonderbares, daß von zwei Schwestern die eine einen vorzüglichen Rang am Hofe, die andere gar keinen Vorteil zu demselben hatte, obgleich meine Frau und ich sonst viele Verhältnisse mit dem Hofe hatten. Dies alles bringt dieser Adelsbrief ins Gleiche, weil meine Frau, als eine Adelige von Geburt, dadurch in ihre Rechte, die sie vor unserer Heirat hatte, nun rezipuiert wird, denn sonst würde ihr mein Adel nicht geholfen haben. Für meine Frau hat die Sache einige Vorteile, für meine Kinder kann sie ihr mit der Zukunft erhalten, für mich freilich ist nicht viel dadurch gewonnen.“ Uebrigens war die Freude des Dichters über die wohlgemeinte Erhöhung keineswegs ein ungetrübte, und Caroline v. Wolzogen sogte geradezu: „Obwohl ihm der neue Beweis der Kunst ... erfreulich sein müßte ... so furchten doch einige Bedenkschlechten seine Stirn ...“ Daß seine älteren Freunde ein Abweichen von der schlichten Sinnesart, in der er bis jetzt anspruchslos an alle Neuerlichkeiten des Lebens gewandelt, in diesem Schritte finden könnten, war ihm ein unerträlicher Gedanke. Doch seiner verkannte ihn.“

Edle Bescheidenheit und eine beispiellose Lauterkeit des Charakters sind die beiden Grundfehler, auf denen die sittliche Persönlichkeit unseres Dichters sich aufbaute. Doh er es zu Zeiten auch verstand, witzig und humoristisch zu sein, ist bekannt, und während der Zeit der Karlschule mußte der treu-biedere Humor über manchen trüben Augenblick hinweghelfen. Ueber eine solche Begebenheit wird noch den Erinnerungen eines alten Karlschülers folgende witzliche Anekdoten erzählt. Eines Tages las der Dichter einigen seiner Mitschüler gerade mit ector dramatischem Feuer aus seinen „Räubern“ vor, als plötzlich der Hauptmann Schmedenbester in ihrer Witte stand! Schnell war der Geistreng wegen der ungebührlichen Art der Unterhaltung mit einem Verweise bei der Hand, wobei Schiller natürlich am schlechtesten weglam. Raum war der Hauptmann zur Tür hinaus, so entfuhr dem gereizten Dichter das schnelle Wort: „So einen Hauptmann, den schnitzt ich aus einer gelben Rübe!“ Dem so schmeichelhaft Bezeichneten aber war die Bemerkung nicht entgangen, obgleich er tot, als hätte er nichts gehört; aber wenige Minuten später war ein Bericht an den Herzog fertig. Am anderen Morgen musteten die Schüler in Reih und Glied antreten, und der Herzog erschien. Nachdem er sie eine Zeit lang gemustert, wurde Schiller vorgerufen. „Hat Er gesagt?“ fuhr ihn der Herzog an, „dass Er sich so einen Hauptmann aus einer gelben Rübe schnitzen kann?“ Schiller wurde feuertot, gestand aber das Verbrechen zu. „So,“ fuhr der Gewaltige fort, „dann wird er jetzt zeigen, dass Er's kann, oder Er geht acht Tage in Arrest. Schmedenbester — los! Er die gelbe Rübe und ein Messer holen!“ Nach einer Weile war das Gewünschte da, und der Herzog trat dicht an den Verbrecher heran: „Jetzt mach' er schnell und schwip' Er uns einen heraus!“ Schiller hatte die Rübe ge-

nommen, und plötzlich kam es über ihn, als müßte ein Gott ihm auch jetzt bestehen. Er sah das Messer, sein bleich gewordenes Gesicht rotete sich wieder, seine Augen blitzen, und ungefähr fing er an der Rübe zu schnitzen an. Die Folge war, daß jetzt der Herzog plötzlich ein verlegenes Gesicht und, sich zu seinem Adjutanten wendend, halblau in die Worte ausbrach: „Der verfluchte Kerk schnitt uns vielleicht wirklich den Schmeidesten!“ Die Beschwörung war aber grundlos, Schiller gab die vergebliche Arbeit bald wieder auf und wanderte noch an demselben Tage in den Arrest.

Doch Schillers Neuherr nicht ganz den Vorstellungen entsprach, die wir noch den herkömmlichen Bildnissen von demselben haben, ist bekannt: sie sind sämtlich mehr oder weniger idealisiert. Der Dichter war von langer, bagerer Gestalt, hatte lichtblondes, ins törichte spielendes Haar, das, leise gewellt, bis auf den Nacken herabwollte, und ein bleiches, von Sommersprossen einigermaßen entstilles Antlitz. Das Herrlichste waren die treuen, blauen Augen, die eine unendliche Güte und Gemütlichkeit strahlten, und die etwas lange, lächelnd geschwungene Adletnahe, in der Idealität und Höhe verborgene lag.

Nun ist man versucht, anzunehmen, ähnlich erhaben und schwungvoll, wie es etwa in den Schriften der Fall ist, habe der Dichter im Berlehr auch gesprochen, nichts von alledem! Im Gegenteil: Schiller ließ sich da sehr gehen und konnte das Schwärbeln bis zu seinem Tode sich nicht abgewöhnen. Interessant in dieser und mancher anderen Hinsicht sind die Memoiren, die der Schauspieler Edward Genast, Sohn Anton Genasts, der zu Schillers Zeiten Schauspieler und Regisseur am Weimarer Hoftheater war, verfaßt hat. Er berichtet hier über die Tätigkeit seines Vaters u. a. folgendes. Als in Weimar, erzählt er, am 14. Mai 1800 zum ersten Male Shakespeares „Macbeth“ in Schillers Bearbeitung gegeben wurde, steigerte sich der Beifall von Alt zu Alt, und namentlich war es der Darsteller der Titelpartie, der Schauspieler Vogt, der das Publikum begeisterte. Nach dem zweiten Akt elte Schiller auf die Bühne. „Wo steht der Vogt?“ fragte er, und dann, als dieser ihm entgegenkam, umarmte er ihn und sagte: „Nein, Vogt! Ich muß Ihnen sage, meistertest du! meistertest du! Aber nun ziehe Sie sich zum dritten Akt um!“ Vogt dankte dem Dichter, worauf dieser sich an den Regisseur Genast wendte: „Sehe Sie, Genast, wir habben recht gehabt! Er hat zwar ganz andere Versch geworden, als ich sie geschrieben habe, aber er ist trefflich!“ Ein andermal, als ein Schauspieler Haide, der trockenfacher Mahnungen Goethes immer wieder in den höchsten Tönen seines Organs declamierte und heftig mit den Armen gestikulierte, Schiller bei einer Probe seine Gründe dafür auszudenken wolle, rief dieser zornig: „Ei was! Mach' Sie's, wie ich's Ihnen sage, und wir's den Goethe habbe will! Und er hat recht, es ist ja Graus daß ewige Bagatere mit dene Händ und das Hinauspfeife bei Recitation!“

Es sind Neuerlichkeiten, wenn man will, Kleinigkeiten; aber sie gleichen der Arabeske, die man am Wunderbau nicht mißt mag, wenn sie auch noch so unbedeutend erscheint; denn sie gehört zur Harmonie des Ganzen.

## Das Paria-Kind

Erzählung aus Indien von H. Ehlers.  
(Nachdruck verboten.)

Es war an einem Spätsommertag in einer der besseren Vorstädte Londons. Auf der Thematie herrschte reger Verkehr. Unzählige kleine Ruderboote fuhren den Strom hinauf und hinunter. Scherzworte und Redefreien flogen hin und her; überall fühlte man so recht das Gefühl, noch einmal die Freuden des scheidenden Sommers zu genießen. Plötzlich fiel aus einem der Rachen ein kleiner Knabe heraus, dem ein vielstimmiges Angstgeschrei folgte. Aber noch sah man keinen sich nach dem Kinde blicken; die Verwirrung hatte das freudelustige Böschchen zu sehr erfaßt, bis ein junges Mädchen entfloß und mit ihm zu dem nahen Ufer schwamm.

Der Beifall war — so schnell er sich auch abspielte — von einigen Herren, die im Garten eines Restaurants saßen, bemerkt worden und gab ihrem Thema neuen Stoff zur Diskussion.

„Ich gebe zu,“ rief einer, ein noch junger Mann, „dass ein Weib zu mancher großen und heroischen Tat fähig ist; aber schweigend auszuhalten wie ein Mann — nein, das kann ich nicht glauben.“

„Nicht?“ entgegnete sein Gegenüber, der vielleicht zehn, zwölf Jahre älter war, mit ernsten aber sympathischen Zügen, „dann kennen Sie das Weib noch nicht. Ich holte es viel häufiger, schweigend den größten seelischen und moralischen Schmerz auszuhalten als ein Mann. Freilich ist unsere Lebensweise dazu angepaßt, uns zu verzeichnen und dem Schmerz weniger widerstandsfähiger zu machen. Aber kommen Sie einmal zu den Naturvölkern! — Ich habe da selbst Erfahrung gemacht und —.“

Er machte eine Pause und sah wie traumverloren über den Strom und zündete sich eine neue Zigarette

an, und sich in seinem Korbessel zurücklehnd, sagte er sinnend, mehr zu sich selbst:

„Ich habe es in Indien erlebt und wurde besonders wieder davon erinnert durch die allgemeine Gährung, die in Indien ist, und dann auch durch den Nord, den ein indischer Fanatiker hier in London verübt hat.“

Noch einer Pause fuhr er fort:

„Es war im Anfang, als ich in Indien war, doch ganz genau so wie Sie sich vorhin äußerten. Was denkt auch ein junger Offizier über ehrtere und tiefer Lebendfragen nach, als wie sie ihm der Sport und die Jagd bietet. Und der letztere half mir besonders wo ich konnte, und der Jagdeifer hat mich in manche gefährliche Lage gebracht, und das ich hier sitze.“

„Es war während der Zeit der Reisenreise. Die Jäger waren fast alle draußen auf den Feldern. Ich hatte den ganzen Tag fast gejagt und war etwas aus der Richtung gekommen, und in dem Bemühen mich wieder nach Hause zu finden, kam ich immer mehr ab. Ich folgte der Richtung eines kleinen Flusses, und im Begeiß, aus einer Waldlichtung herauszutreten, bot sich mir ein eigenartiges Bild. Dort vor mir stand ein Weib und ein Mann; das Weib noch mehr ein Mädchen. Schlank und zart stand es dem ungewöhnlich kräftig gebauten Manne gegenüber, der einen buntfarbigen Bumerus auf dem Kopf, festig auf das Mädchen eingedreht. In seiner Hand hielt er ein Bambusrohr. Das Mädchen schien irgend einen Befehl auszuführen zu wollen, den es aber fest ablehnte. Die Männer und das Gebärdenpiel des Jägers wurden immer wilder, und plötzlich zischte das geschniedige Bambusrohr durch die Luft auf den fast entblößten Rücken des Mädchens. In dem Jäger war seine ganze Wildheit erwacht, und erbarmungslos schlug er auf das Mädchen ein, das aber mit stoischer Ruhe dastand, was den Mann nur noch mehr zu erbittern schien; denn plötzlich warf er das Rohr weg und stürzte sich auf das Mädchen, es am Halse würgend. Unerwehrhaft wollte er es erdrosseln. Länger konnte ich es nicht mehr mit ansehen; kurz entschlossen sprang ich vor, und den Leib des Jägers umspannend, riß ich ihn zurück.“

Aber der Jäger war rauh und wollte sich nun auf mich stürzen, ich aber kam ihm zuvor und nach Bogerei unterlaufen, schlug ich ihn mit einem poart wuchtigen Faustschlag niederr. Einen Augenblick lag er wie tot da, und ich dachte es auch schon, daß er's war, als er plötzlich aufsprang und die Faust gegen mich schüttelnd, mit einigen Sägen im Dicke verschwand.“

Das Mädchen hatte bis dahin schweigend dagestanden. Jetzt kam es mit demütiger Gebede näher, und sich vor mir niedersetzend, wollte es einen meiner Füße auf seinen Nacken setzen.

„Steh auf,“ rief ich. Meine Stimme mochte wohl etwas rau klingen; denn schnell stand sie auf, und meine Hand ergreifend, fragte es leise:

„Büñnen Du mir denn, Herr?“

„Büñnen?“ Wie könnte ich; aber dieses ist nicht Sitte bei uns, und dann blutet auch Dein Rücken. Komm an den Fluss, damit ich das Blut etwas abwasche.“

Bei diesen Worten sah sie mich an mit jolch fragenden, großen Räselaugen, daß es mich erschauerte. So hat mich noch nie ein Weib angesehen, nicht vor dem und nicht nachher.“

Und willentlos, — ihre Hand hatte sie noch immer in meiner liegen, als könne es nicht anders sein — folgte sie mir zum Fluss. Ich hatte auf meinen Jagdstreifereien immer eine Taschenapotheke mit dem nötigen Verbandzeug bei mir; das nahm ich jetzt und wusch ihr mit einem leinernen Lappen die Wunden aus, die ihr die Faust geschlagen, und verband sie so gut ich konnte. Still, ohne nur mit einer Wimper zu zucken, extrug sie die Schmerzen. Dann reichte ich ihr die Feldflasche, in der ich noch einen netten Rest Rotwein hatte.

Sie sah mich groß an, als könne sie es nicht für möglich halten.

„Trink“, sagte ich aufmunternd zu ihr. „Der Wein löst die Schmerzen besser.“

Noch immer zögrend nahm sie die Flasche und trank, aber nur wenig.

Schweigend standen wir einen Augenblick, bis ich sie fragte:

„Du kennst doch hier die Gegend? Ich habe mich etwas verirrt, und möchte nach Bayama.“

„Nach Bayama, Herr!“ rief sie erstaunt; „das geht heute nicht mehr; überhaupt nicht.“ zeigte sie leise hinzu.

„Überhaupt nicht?“ fragte ich verwundert. „Wie meinst Du das denn?“

„Sie ist mich traurig an.“

„Hast Du es denn vergessen, Herr, daß Du den Mann geschlagen hast?“

„Und deshalb kann ich nicht zurück? Lächerlich.“

Das letzte entfuhr mir fast unbewußt.

„Ihre Blicke wurden noch trauriger.“

„Glaube mir, Herr, man würde Dich töten, wenn Du zurück wolltest.“

„Aber Du könneßt mir ja den Weg zeigen; ich würde Dich reichlich belohnen.“

e  
issage  
1852.

Auswahl  
latzze!  
Paletots  
ulitäten  
Verarbeitung

t Loden  
Fabrikate  
Kosen  
stoffe  
röcke  
Muster  
arnierungen

Preise!

Bei diesen Worten richtete sich ihre Gestalt höher, und ihre sonst so traurigen, braunen Augen blitzen einen Moment auf.

„Ich brauche keine Belohnung, ich würde Dich so führen; aber man würde uns beide töten.“

„Was war es denn für ein Mann, der Dich schlug?“

„Es ist ein Gauner und sehr angesehen. Er hat viele Freunde und Bekannte, und die erfuhren es heute noch alle, daß Du ihn geschlagen; man würde Dich sicher töten, Herr, glaube mir.“

Und meine Hände ergreifend, legte sie diese auf ihre Brust. Einen Augenblick lang spürte ich durch das leichte Tuch den Herzschlag des erwachenden Weibes; ein Schauer durchfloss mich. Ich nickte aber. „Ich glaube Dir,“ sagte ich stöhnend, und nach einer Pause: „Was wollte er denn von Dir?“

Wieder ihr trauriger Blick, so enttäuscht allen Freuden, fast dem Leben überhaupt.

„Möchtest Du es wissen, Herr?“ fragt sie zurück und fuhr fort als ich nicht gleich antwortete, aber ganz leise: „Ich sollte sein Weib werden.“

„Und das möchtest Du nicht?“

„Nein, Herr, nein,“ rief sie fast wild. Ihre Augen blitzen wieder; dann sagte sie etwas ruhiger: „Er sagt auch nur so; in Wahrheit würde ich seine Sklavin und müßte seine Gaufellkünste erlernen. Ich bin ja nur ein Pariakind,“ seufzte sie traurig hinzu.

Ich wußte nicht, was ich dem entgegnen sollte und schwieg. Aber irgend etwas mußte geschehen, denn der Abend kam schon, und in der Wildnis zu übernachten sagte mir gar nicht zu. So fragt ich denn:

„Was sollen wir denn machen? was gebensst Du zu tun?“

„Ich weiß ein Versteck, Herr, dahin will ich Dich bringen. Ich gehe dann nach Bahama und hole von dort einen Trupp Eurer Soldaten; die werden Euch dann nach Bahama zurückführen.“

Das alles wurde so natürlich, so einfach gesagt, als wäre dies die einzige richtige Lösung und einfachste Sache von der Welt. Fürs erste wollte es mir nicht behagen; das sah nach Furcht aus. Denkt ich es aber mit überlegte, desto richtiger fand ich die Handlungsweise. Die Beleidigung würde der Inder nie vergessen, und nur zu oft geschah es, daß irgend ein Opfer aus sicherem Versteck ermordet wurde.

„Aber Du?“ wandte ich noch zögernd ein.

„O, ich kenne die Wege; ich kann mich allein verbergen, was mit Dir nicht möglich wäre.“

„Gut,“ entgegnete ich dann nach einer Weile, „ich nehme Deine Hilfe an.“

Etwas wie Stolz leuchtete in ihren blauen Augen auf. Dann nahm sie mich an der Hand, und wir schritten schweigend durch das abendliche Dunkel eine ziemliche Strecke; gesprochen wurde nichts. Vor einem verfallenen Gebäude machte sie Halt, und als ich sie verwundert ansah, sagte sie:

„Es ist ein Tempel, und hier sind wir sicher; denn keiner wagt es, diesen Ort zu betreten.“

Ich kannte die Scheu der Indianer, ihre alten Tempel zu betreten, und folgte daher ruhig dem sicher voranschreitenden Mädchen, das mit einer erstaunlichen Gewandtheit sich durch das Steingewirr bewegte.

Wir waren ohne Licht, nur der Mond schien mit magischem Glanze durch die Risse und Deffnungen der Mauer. Es war wohl der hinterste Raum, in dem sie Halt machte und mit mir unbegreiflicher Schnelligkeit ein Licht anzündete. Der Raum war klein, nur einige Quadratmeter groß. In einer Ecke lagen einige Decken; hierhin deutete sie und sagte ruhig:

„Hier kannst Du ruhen, Herr; Wasser werde ich Dir holen, und morgen um diese Zeit wirst Du bei den Deinen sein.“

„Und Du?“ fragt sie, ihre Hand ergreifend.

„Ich?“ Unendlich traurig sang das Wort aus ihrem kleinen Munde, und dann:

„O, ich werde eines Tages sterben, und dann bin ich nicht mehr.“

Ich konnte es nicht unterlassen, stürmisch riss ich sie an mich und drückte einen langen, heißen Kuß auf ihre brauen, sammelweichen Lippen. Und sie hing an meinem Halse, ihr ganzes Ich drängte mir entgegen. Über uns beiden war ein Rausch süßer Freude gekommen. Doch plötzlich lösten sich ihre Arme, und ihr Ohr drückt an meinen Mund legend, flüsterte sie:

„Läßt mich gehen, Herr; Du mußt ruhen und auch ich muß ruhig werden.“

Und ehe ich wußte, wie mir geschah, war sie leichtfüßig davon geeilt. —

Des andern Tages gegen 3 Uhr kam ein Körpotal mit etwa zehn Mann; aber ohne die kleine, braune Indianerin. Auf meine Frage, wo das Mädchen war, hörte ich, daß sie im Lazarett lag, aus vielen Wunden blutend.

Ich war aufs tiefste bestürzt, aber keiner konnte mit ein Wort sagen, denn sie selbst hatte nur gesagt, man möchte mich holen, da ich in Lebensgefahr wäre.

Im Geschwindschritt ging's nach Bahama zurück wo wir abends gegen 10 Uhr ankamen. Sofort ließ ich mich ins Lazarett führen. Auf einem der eisernen Feldbetten lag sie mit einem weißen Tuch bedekt. Ich nahm einen Stuhl und setzte mich an ihr Bett und nahm die matt herabhängende Rechte leise in meine Hand. Doch schon bei der leisen Berührung öffnete sie die Augen, und kaum ein merkliches Lächeln glitt über ihre lieblichen Züge. Ihre Lippen öffneten sich kaum merklich und ich rückte dicht an sie heran.

„Man hat Dich gefunden, Herr,“ flüsterte sie, „das ist gut.“

„Was hat man Dir denn getan?“ fragt ich mit erstickter Stimme.

„O Herr, ich dachte nur an Deinen Kuß und verlor vorsichtig zu sein; und da — da — sah man mich! Man lauerte Dir auf; ich sollte sagen, wo Du wärst und da — da —.“

Watt schloß sie die Augen. Nach einer Weile öffnete sie sie wieder und hauchte:

„Es war so schön, Herr — noch einmal — ja — ich sterbe ja — —“

Ich beugte mich über sie und berührte leise ihre Lippen. Ich fühlte einen schwachen Kuß — sah noch ein legitimes Lächeln, und dann — war's vorüber.

Der Erzähler schwieg. Auch die anderen; nur von der Theorie her klang frohes Jauchzen.

## Neuestes vom Tage.

+ Die alte Geschichte. Die Frau des Zimmermanns kommt in der Hüttenstraße in Berlin versucht sich und ihre beiden Töchter im Alter von 6 und 7 Jahren mit Leuchtgas zu vergiften, weil sie fortgesetzte Misshandlungen ihres Mannes ausgelebt war. Die beiden Kinder konnten wieder ins Leben zurückrufen werden.

+ Die feindlichen Brüder. In Bamberg gerieten zwei Brüder, Handwerker, wegen der Frau des einen in Eifersucht und Streit. Während die Frau aus Angst vor den kämpfenden Männern zum Mansardenfenster hinaus in den Hof hinab sprang und tödlich verletzt lag, gingen die Brüder ins Wirtshaus und verhöhnten sich.

+ Verhafteter Landgerichtsrat. In Kronach (Bayern) ist der Landgerichtsrat Greiner, der seit einigen Monaten pensioniert ist, wegen Unterschlagung von Mündelgeltern verhaftet worden. Der Verhaftete steht im Alter von 73 Jahren. Eine von seinen Verwandten angebotene Kautio ist abgelehnt worden.

+ Verhafteter Landgerichtsrat. In Kronach (Bayern) ist der Landgerichtsrat Greiner, der seit einigen Monaten pensioniert ist, wegen Unterschlagung von Mündelgeltern verhaftet worden. Der Verhaftete steht im Alter von 73 Jahren. Eine von seinen Verwandten angebotene Kautio ist abgelehnt worden.

Feinste Chines. Thees, garantiert keine Cacaos feinste Chocoladen empfiehlt Drogerie u. Kräuter gewölbe zum Kreuz Curt Lietzmann.

## Die Geschwister.

Roman von H. Corinth-Mahlé.

7. (Nachdruck verboten.) Entweber bist Du bezieht oder verläßt. Na, meinewegen, ich habe das meinige getan, einen Vorwurf kannst Du mir nicht machen.“

„Nein, Fred, nein, Sieh' nur, wie die Sterne funkeln. Morgen wird ein schöner Tag — ein holder, schöner Tag.“

Fred war nun überzeugt, daß Nörner einen Spik hatte, und ließ ihn zufrieden. Schließlich konnte er ihm ja auch noch ein anderes Mal auf Ingeborg Holler aufmerksam machen.

Am nächsten Morgen ging Gabi mit strahlenden Augen umher. Ungestillt wehrte sie alle Gedanken an die Zukunft von sich. Heute wollte sie noch glücklich sein, glücklich, ohne Rest, ohne Nebengedanken. Walter und Frieda hatten es sehr gut heute. Gabriele strich ihnen die Butterbrote besonders dick und sparte auch nicht mit der Sahne beim Kaffee. Aber, sobald sie den Kaffeesatz abgeräumt hatte, machte sie sich zum Ausgehen fertig.

„Wo willst Du denn hin, Gabi?“ fragte die Mutter verwundert.

Gabriele wunderte das erschrockene Gesicht von ihr ab.

„Ich habe ein bisschen Kopftuch von gestern abend.“

Läßt mich eine halbe Stunde hinaus, Mama.“

„Es beginnt aber schon zu dunkeln.“

„Gerade deshalb. Im Dämmern kann ich doch nicht arbeiten.“

„Dann geh', Kind. Du bleibst doch in belebten Straßen?“

Gabriele nickte nur. Dann war sie hinaus. Gleich lief sie einige Straßen hinab. Zehn Minuten später war sie im Stadtwerk. Nur noch mit liegenderem Schritt die Kastanienallee hinab. Kein Mensch war ringsum zu sehen.

Vom Denkmal löste sich eine dunkle Gestalt. Gabriele schaute. Das war kein Offizier, der ihr da schnell entgegenkam. Aber dann erkannte sie im Dämmern doch Römers Jüge. Er hatte zur Vorsicht Bivilkleider angelegt. Nun legte sie auf ihn zu, und stumm in seigner Lust hielten sie sich umschlungen. Kuß um Kuß brannte auf den verlangenden Lippen. Die Welt verlor ihnen in dieser Stunde. Und so viel hatten sie sich zu sagen, als sie Arm in Arm, eng aneinander geschmiegt, auf und abgingen. Im Lichte des aufgehenden Mondes lasen sie die sehnsüchtige Sprache ihrer Augen und lächelten sich dann wieder und wieder.

Aber dann mußten sie an das Ende denken, an die Trennung.

„Liebling, wie soll ich es nur ertragen, Dich von mir zu lassen? Ich war schon heute ganz frant vor Sehnsucht nach Dir.“

Sie erschauerte. Nun war's vorbei mit Glück und Liebe. Aber sie wollte sich ihm nicht mutlos zeigen, jetzt mußte sie stark sein, für ihn und für sich. Nachher daheim, da konnte sie den Jammer über sich hereinbrechen lassen, sich ihm wehlos ausliefern. Aber nicht jetzt. Sie zwang ein Lächeln in das erblachte Gesicht.

„Heinz — wir wollen mutig tragen, was uns das Schicksal auferlegt. Sieh, so reich sind wir durch das genossene Glück geworden, wie wollen dankbar dafür sein und tapfer vorwärtschreiten.“

„Mein herziges, liebes Mädchen. Oh, daß es eine Möglichkeit gäbe, Dich zu halten. Süß, Liebe, wenn wir nur warteten — auf den Hauptmann.“

Sie schüttelte ernst den Kopf.

„Nein, o nein. Ich könnte es nicht ertragen. Die eine Freiheit zu sein, Dich zu Boden zu drücken. An meinen Eltern habe ich ein trauriges Beispiel folglich. Ich gehabt. Ich sehe meinen Vater noch vor mir, elend, frühzeitig gestorben, grämig, verbittert. Nein, mein Herz. Dazu habe ich Dich viel zu lieb. Lieber eine freiwillige Trennung, ein mutiges Ertragen des Schicksals, als dieses langsame Verbluten, dieses Hindernis der Jugend, der Liebe. Sieh', ich habe ja immer gewußt, daß meine Liebe zu Dir ein seliger Traum bleiben muß. Nun hab' ich mein Glück sogar in Wirklichkeit erhalten. Da darf ich nicht unbedarft sein. Und auch Du mußt mir versprechen, Dich aufzuarbeiten. Läßt Dich nicht unterkriegen durch das Drogen und Bangen nach Unmöglichem. Versprich es mir, Heinz. Nur wenn ich weiß, daß Dein geliebtes Leben nicht gebrochen ist, werde ich die Kraft finden, daß meine zu ertragen.“

Ihre Stimme brach in leisem Jammer. Er hörte ihre Augen, ihren Mund, die schlanken, bebenden Hände.

„Sei ruhig, mein Lieb, ich will alles tun, was Dich beruhigen kann.“

Es schlug jedes Uhr. Gabriele löste sich aus seinen Armen.

„Kurz muß ich heim,“ sagte sie tonlos.

Noch einmal hielten sie sich fest umschlungen, noch einmal preßten sich die Lippen aufeinander.

„Leb wohl, Liebling, leb wohl. Ich lasse mich so bald als möglich verfehren, nur so werden wir unsre Ruhe wiederfinden.“

„Leb wohl — alles Glück der Welt mit Dir,“ sagte sie leise. Dann ging sie langsam davon. Er sah ihr nach, bis sie am Ausgang der Allee verschwunden war. Dann folgte er ihr langsam und suchte seine Wohnung in der Kaserne auf. Dort warf er sich auf den Tisch und borg aufzähnend den Kopf in den Händen.

Gabriele bat ihre Mutter, als sie nach Hause kam, sich zu Bett legen zu dürfen. Ihr Kopftuch sei nicht besser geworden.

„Dir fehlt die Müdigkeit von gestern noch in den Gliedern, Gabi. Geh nur ruhig zu Bett und schlaf aus. Dann wird es morgen schon besser sein.“ Das junge Mädchen suchte denn auch ihr Lager auf. Aber sie schloß nicht. Still und reglos lag sie da und überließ sich ihrem Schmerze. Die breitenden Augen starnten im Dunkeln zur Decke empor. Es wäre ihr eine Wohltat gewesen, weinen zu dürfen. Aber die Tränen, die ihr so wohlgezaubert haben würden, fanden nicht den Weg zu ihren Augen. Stunde um Stunde lag sie da und kämpfte mit ihrem fehnächtigen, rebellischen Herzen. Doch als der Morgen dämmerte, erhob sie sich wie jeden Tag. Sie wusch die Kinder, half ihnen, sich zur Schule fertig zu machen, und besorgte das Frühstück.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschäftliches

Die Entwicklung des deutschen Privatversicherungswesens in dem Jahrzehnt 1902—1906 ist vor kurzem durch eine bedeutende Veröffentlichung des Kaiserlichen Aufsichtsamts für Privatversicherung beleuchtet worden. Es ergibt sich daraus ein beständiger kräftiger Wachstum. Wir kommen für Deutschland auf einen Betrag von weit über 10 Milliarden Mark Versicherungssumme allein in der großen Lebensversicherung. In der Feuerversicherung haben sich die bei den deutschen Unternehmungen versicherten Summen von 93 auf 112 Milliarden Mark. In der Unfallversicherung stieg die Brüderneinnahme des deutschen Geschäfts von rund 34 auf 42 Millionen Mark, und in der Haftpflichtversicherung war die Zunahme noch auffälliger, nämlich von fast 26 auf über 40 Millionen Mark, wovon allein auf das einzige große Gegenleistungsinstitut in diesem Zweige, den Allgemeinen Deutschen Versicherungs-Betrieb in Stuttgart, an 13 Milliarden gefallen.

Mage

teile ich aus und unentgeltlich mit von jahrengemagazin und den geholzen Fran, Peter und

11. Los

der 2. Pferde

Ziehung:

3600

15. Ge

goldene Taschen

mit, G

Der Verkauf

auswärts und

zu jahrengemagazin

Lospreis:

Perlo und

bis 30 Pf.

Zeitung der

Dresden, I

oder in den

schen

alle Gestalt. Gabe  
ber ihr da schnell  
sie im Dämmern  
versichtige Kleider  
und stumm in  
Lungen. Ruh um  
Lippen. Die Welt  
hab so viel hatten  
eng aneinander  
Lichte des auf-  
flichtige Sprache  
ieder und wieder.  
Ende denken, an

fragen, Dich von  
ganz frant vor

orbei mit Glück  
nicht mutlos  
für ihn und für  
die den Jammer  
mehllos aus-  
ein Lächeln in

ragen, was uns  
sind wir durch  
wollen dankbar  
sien."  
Ob, daß es eine  
üß. Liebe, wenn  
ptmann."

ht ertragen, die  
zu drücken. An  
Beispiel solcher  
noch vor mir,  
verbittert. Nein,  
zu lieb. Lieber  
es Ertragen bes-  
ten, dieses Hin-  
sch', ich habe ja  
Dir ein seifiger  
sein Glück sogar  
nicht unbedar-  
cken, Dich auf-  
gen durch das  
n. Versprich es  
Dein geliebtes  
ie Kraft finben,

mer. Er fügte  
sien, bebenden  
alles tun, was  
sich aus seinen  
tonlos.  
sichungen, noch  
inander.  
ch lasse mich so  
den wir unsere  
mit Dir," sagte  
von. Er jah  
e verschwunden  
nd suchte seine  
arf er sich auf  
en Kopf in den

ie nach Hause  
Ihr Kopfweh  
en noch in den  
bett und schlaf-  
ßer sein." Das  
ager auf. Aber  
ag sie da und  
nenden Augen  
Es wäre ihr  
sen. Aber die  
vürden, sanben  
de um Stunde  
ächtigen, rebel-  
immierte, erhob  
e Kinder, half  
i, und besorgte

versicherung.  
er kurzem durch  
en Aufzugsamtis  
ergibt sich da-  
Wir kommen  
er 10 Millarden  
hohen Lebensver-  
lich die bei den  
en von 93 auf  
erung stieg die  
on rund 34 auf  
versicherung war  
auf 26 auf über  
s einzige große  
en Allgemeinen  
an 13 Milli ent-

# Herbst-Kleiderstoffe

Damentuche  
Satin-Coating  
Popeline  
Cheviot

Musterkollektionen franko!

Neue Farben:

flieder — rot  
taupe — fraise  
lindengrün

Anfertigung eleganter Damengarderobe in eigenen Werkstätten.

# Unterröcke

Unterrock „Graciosa“ Trikottrumpf mit Volant in  
grosser Farbenwahl 11.50 15.00 17.50 21.00 27.00

in Tuch  
in Seide  
in Moirette

Kaufhaus Schurig & Lachmund  
Zwickau.

# Weihnachten 1909.

Bestellungen schon jetzt erbeten!

Anfertigungszeit:

für Kastenmöbel . . . . . 4-8 Wochen  
für Stühle und Polstermöbel . . . . . 2-4 Wochen

Ecksofas in Leder und Stoff, Klubfauteuils  
Klubsofas in Leder, Büffets, Sofa-Umbauten,  
Kredenzschränke, Standuhren in Eiche und  
Nussbaum, Frisiertischen Paravents, Zier-  
schränke Vitrinen, Lederstühle, Polster-  
Garnituren, bequeme Ottomane mit Patent-  
armlehnen, Erker-Balustraden, Herren- und  
Damen Schreibtische, Bücherschränke, Salonschränke, Ecktruhen mit Paneel, Verandamöbel.

Besonders neu zusammengestellte Herren-  
zimmer in Räucher-Eiche, Schlafzimmer  
in allen hellen Holzarten, Tochterzimmer,  
weiss lackiert, Wohnsalons, Speizezimmer.

Mit Zeichnungen und Kostenanschlägen stehen wir  
gern zu Diensten!

# Möbelfabrik Rother & Kuntze

Kronenstrasse 22.

CHEMNITZ.

Kronenstrasse 22.

**Magenleidenden**  
teile ich aus Dankbarkeit gern  
und unentgeltlich mit, was  
mit von jahrelangen, qualvollen  
Magen- und Verdauungsbeschwer-  
den geholfen hat  
Franz, Lehrerin, Sachsenhausen



Franz Glengel,  
Gallenberg  
empfiehlt sein  
Lager in  
Dauerbrand-  
öfen, Herdöfen,  
Regulier-  
u. Aufzähöfen,  
Hantöfen  
in verschiedenen  
Sorten und  
Größen zu den  
billigsten Preisen

Frauen! Vor sieht!  
Meine geselllich geschätzten japanischen  
**Menses-Tropfen**,  
(Bestandteile: Herba Millefolii 300.0;  
Hor. Antipens. nob. japon 250.0  
Hor. Chamomill. vulg. 200.0; Cori. Cinnamomi 200.0; Radix Valerianae  
250.0; Cornophyli 100.0; Spiritus bilut. 4000.0) extra stark, sind von  
überwachender Wirkung bei Perioden-  
störungen etc. Frau M. in B. schreibt:  
Der Erfolg trat sofort ein." Garantiert  
in jeder Sendung. Preis bei  
Bestellung nur 5. Mark. Radyn.  
55 Pf. mehr.  
G. Günther, Verbandhaus, Weidels-  
dorf (Caffel).

Feinste  
Blod-Schokolade,  
1 Pfund 75 Pf.  
feinsten Kakao,  
1 Pf. 110, 1/4 Pf. 30 Pf.  
empfiehlt bestens

Ernst Weiss, Markt.

Elfenbein-Seife  
Marke „Elefant“  
die Wäsche und Haushalte  
überall beliebt, ist in fast jed.  
bess. Rollenfirm., Seifen- und  
Drogengeschäft häufig.  
kleinste Fabrik  
Günther & Haasner, Chemnitz.

# Moderne, bürgerliche Wohnungs-Einrichtungen

Komplette Musterzimmer in 9 Etagen übersichtlich  
ausgestellt.

Ganz besonders leistungsfähig in den Preislagen  
von 300-5000 Mk.  
in nur soliden Ausführung auffallend preiswert.

Katalog gratis.

Rössler & Jäger,

Möbelfabrik  
Gegr. 1859 Chemnitz, Königstrasse 9, Telefon 1873.

# DIXIN

im Gebrauch billige Waschmittel,  
erleichtert die Arbeit und gibt blärend  
weiße Wäsche, Paket 25 Pf.

Lassen Sie in Ihrem Interesse die nächste Anzeige.

Allen Bewohnern von Stadt  
und Land zur Kenntnisnahme,  
daß ich neben meiner Farben-,  
Wachstuch- u. Tapetenhand-  
lung ein

Feinstes  
**Bohner-Wachs**

„Gargoyle“

per 1/2 kg. Dose Mark 0.90,  
per 1/4 kg. 0.50,

„Handfreies Fußbodenöl  
„Flurit“

per 1 kg Mark 0.60 empfiehlt

**Louis Arends.**

Wäschemangeln  
für Hand- und elektr. Betrieb,  
neuester Konstruktion. Herrliche  
Wäscheglättung, lohnende Ein-  
nahme, beste Lokal u. Kapital-  
verzinsung. Teilzahl gern gest.

Karl Leibsenring, Hauptstraße.

Norddeutscher Lloyd  
BREMEN

Schnell-  
und Postdampfer-  
Verbindungen

Nord- und Süd-  
Amerika

New York zweimal wöchentlich  
abfahrt über New Bedford  
Baltimore - Galveston  
Brazilien und La Plata

Ost-Asien und  
Australien

Reichspostdampfer-Liniene

Norddeutscher Lloyd in Bremen

General Agentur  
In Lichtenstein:  
Franz Flackowsky.

Schwämme

in allen Größen,

Fensterleder

in verschiedenen Preislagen

Schweertücher

mit verstärkter Mitte, sowie

einfache

u. Scheuerbürsten

billigst zu haben bei

**Albin Eichler**

# „Kabarett CC“ im „Café Central“

Zwickau, Marienplatz 12, I. Etage.

(castspiel der berühmten Vortrag-

Richard Alvari

meisterin Angela Nadella. | Instrumental-Virtuose

# Täglich heitere Künstler-Abende

## In Spezialitäten

Anfang Wochentags abends 8 Uhr.

Sontags 4-7 Uhr und 8-12 Uhr.

Direktion: Carl Schiller. Art. Leiter: Hugo Schubert. Am Klavier: Komponist u. Kapellmeister Siegbert Ehrlich.

Conferencier: Hugo Schubert, ehem. sachs. Hofschauspieler.

Hans Alexander | Alexander-Duo | Hugo Schubert, ehem. sachs. Hofschauspieler, Humorist. | Lieta Seehack

Paul Waldau, moderne Vortragakünstlerin. | Die Reihenfolge der auftretenden Künstler wird durch den Conferencier bekannt gegeben. | Tgl. Wochentl. nachm. gute entsteht. Unterhaltungsmusik

# Lichtenstein-Callnberger Bank

Filiale Hartfort & Co., Werdau

## Geschäftsstelle des Landwirtschaftlichen Creditvereins im Königreich Sachsen

empfiehlt sich zu billiger und prompter Ausführung aller in das Bankfach einschlagenden Aufträge. Spesenfrei Vermittlung von Darlehen bei obigem Verein  
Abgabe von Pfand- und Creditbriefen ohne Aufschlag. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Staats- und Wertpapieren aller Arten etc.  
ermietung von Stahlfischern unter eigenem Verschluss der Mieter.

Kostenlose Einlösung von Coupons und gelosten Stücken

# Ozonit D. R.-P.

vereinigt in hervorragendem Masse in sich die schmutzlösende Eigenschaft der Seife mit der bleichenden Wirkung der Sonnenstrahlen!

Ueberall erhältlich!

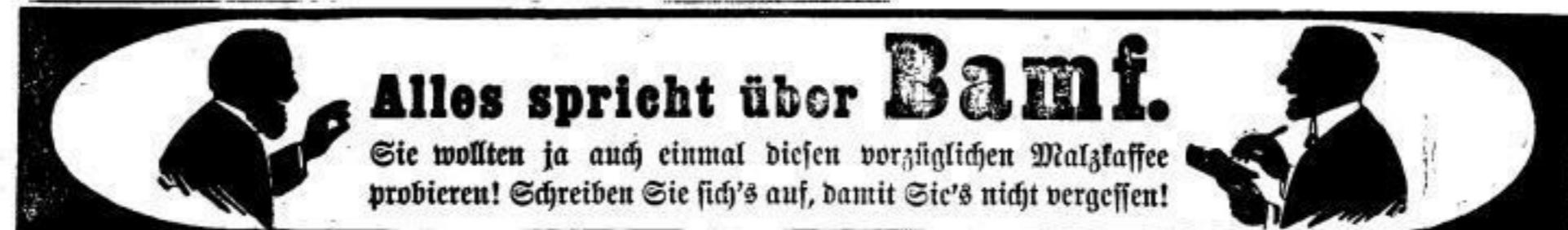
Garantiert frei von allen schädlichen Substanzen.

Ges. gesch.

Ozonit wird von Fachleuten allen anderen modernen Waschmitteln vorgezogen — wegen seiner grossen Reinigungskraft und des wohltätigen Einflusses auf jede empfindliche Wäsche!

# Das moderne Waschmittel.

aus den Fabriken von Dr. Thompson's Seifenpulver.



# Friedrich Meyer

Wilhelmstraße 15-17-19-21. Marienstraße 16-18-20.

Zwickau.

## Wäsche-Abteilung

Weihnachts-Bestellungen

für

Extra-Anfertigung von  
Wäsche

sowie für meine seit Jahren  
rühmlichst bekannte . . .

### Monogramm-Stickerei

bitte ich, um dieselben besonders  
schön ausführen zu können, schon  
jetzt bewirken zu wollen. . .

Gute Ausführung.

Bekannt billige Preise.



Wichtige Quittungsbücher hält stets vorrätig die  
Tageblatt-Druckerei.

Druck und Verlag von Otto Stück und Willi Müller. Für die Reklamationen bitten Sie bitte, für den Außendienst Otto Stück, bitte in Elsterwerda.

# Gegen Husten, Heiserkeit, Katarrh

empfiehlt Fenchelhonig, Schwarzer Johannisbeersaft, rhein. Traubenzuckerhonig, Wachholderbeersaft, echte Emser und Sodener Pastillen, Liebes Malzgekraut, Emser Salz, Salmiakpastillen, Lakritze, schw. und weißen Randis, Kaiser's Brustkaramellen, Eucalyptus-Bonbons, Hustenheil, Spitzwegerichbonbons, bayr. Salz.

Alle Kräuter, Burzeln u. Ulthee, Süßholz, Fenchel, Anis, isländ. Moos, Perlmoos, Husflattig, Lungenflocken, Lein, echt russ. Knöterich.

Geuer zum Gurgeln:  
Schwarze Malven, Salbei, Ullau, Chorsaut. u. übermangan. Rali,

Inhalationsapparate  
Drogerie zum Kreuz.

Curt Lietzmann.

Beyer's Tinten,  
Leonhardis Tinten  
in allen Sorten und Flaschengrößen empfiehlt

Robert Pilz.

Große Wagenremise  
mit Stallung für 2 Pferde, ev. auch Rutscherwohnung steht

zu vermieten bei  
Albin Eichler.

Im Gathof zur Krone in Mülsen St. Jacob bin ich mit einer großen Auswahl 1½- und 2½-jähriger

**Fohlen**  
eingetroffen, welche unter voller Garantie zu möglichst billigem Preise daselbst g. Verkauf stehen.  
Würstenbrand (Sachsen) am Bahnhof.

Fernsprecher 127.  
Amt Hohenstein-Ernstthal.

**Robert Thiele.**

# Hohensteiner Seidenweberei.

Erstklassige Bezugsquelle in Seidenstoffen  
für Braut- und Gesellschaftskleider

zu Fabrikpreisen.

**Hohenstein-Er. Lerchenstr.** Nicht mehr Dresdenstr.

## AUSSTELLUNG

### MODERNER WOHNUNGEN

— Er und fertig eingerichtet —

nach Entwürfen erster Architekten

**Chemnitz, Innenstadt II** Alle Preisslagen vertreten

3 Zimmer, Küche Mf. 1200,-

Einfamil. Mietr. 1 Raum. 2000, 2500, 3000 u. s. w.

= Bezeichnung jederzeit erwünscht. =

**Konsum-Verein Hartensteinerstr.**  
empfiehlt seinen verehrlichen Mitgliedern auf das angelegentlichste:

**MAGGI Suppen** mit dem Kreuzstern zu 10 Pf.

der Würfel für 3 Teller kräftiger, wohlschmeckender Suppe.  
Nur mit Wasser herzustellen. — Grosse Sortenauswahl.

**Loje** à 1 Mark der 15. Zähl. Pferdezucht-Ausstellung. **Loje** Lotterie zu Dresden

(Sziehung am 7. Dezember 1909) sind zu haben in der  
**Tageblatt-Expedition**, Zwickauerstr.

netstag nachmittag den erlittenen Verlebungen nach qualvollem Leiden erlegen.

**Glauchau.** (Tödlich verlaufene Blutvergiftung.) Beim Umgraben seines Gartens hatte sich der pensionierte Bahnmärter Bär in einen Dorn gestochen. Bald schwoll die Hand und der Arm bedenklich an und ein hinzugezogener Arzt stellte Blutvergiftung fest. Man brachte den Bedauernswerten ins städtische Krankenhaus, wo er gestorben ist. — Die Geschwister Bornis, deren Geschwunden wie gestern meldeten, sind auf dem Bahnhofe St. Egidiu aufgegriffen worden. Die vom Freiheitsdrang besetzten kleinen Ausreißer wurden dort von den Eltern in Empfang genommen und wohl oder übel wieder nach Glauchau zurückgebracht, wo ihnen eine „warne Begrüßung“ zuteil wurde.

**Reichenbach i. B.** (Ein gräßlicher Unfall) ereignete sich gestern abend in der 8. Stunde in einem Fleischereigehäuse. Dort fiel der 14 Jahre alte Kaufmädchen Riebel in den mit Kochender Wasse gefüllten Wurstkessel und zog sich lebensgefährliche Verlebungen zu.

**Waldburg.** (Das Bahnprojekt Limbach-Waldburg-Göbnitz) wird jetzt von hier aus mit aller Energie betrieben. Die Stadt Waldburg hat im Einverständnis mit den beteiligten Gemeinden eine Petition an den Landtag ausgearbeitet, die mit zahlreichen Unterschriften versehen demnächst den Ständetammern zugehen wird.

### Gerichtszeitung.

**Zwickau.** (Gemeindehaftlicher Einbruchsdiebstahl) hatte den Dekorationsmaler Arno Anton Richter von hier und den Schlosser Friedrich Arthur Baumann aus Lichtenstein, wohnhaft jetzt in Altenburg, auf die Anklagebank geführt. Beide sind schon oft und erheblich vorbestraft, davon Richter mit Buchthaus. Die Angeklagten befanden sich beide in der Korrektionsanstalt, aus der sie am 7. Oktober 1906 ausbrachen. Sie begaben sich über Weida nach Steinpleis, woselbst sie am Morgen des 9. Oktober in das nicht mehr bewohnte Fabrikgebäude der Firma Oskar Hoffmann eindrangen und hier nach Eindringen einer

Hensterscheibe ins Kontor kriegen. Aus einem unverschlossenen Koffer entwendeten sie 3 Kisten Zigaretten im Wert von etwa 15 Mark, die Richter nach misslungenen Verkaufsversuchen an seine Schwester sandte und für die er später 5 Mark erhielt. Beide Angeklagte bestreiten, in der Absicht des Stehlens in das Fabrikgebäude eingedrungen seien, sondern um sich auszuruhen ebenso zu schlafen. Nach Schilderung der Sachlage aber kommt das Gericht zu der Überzeugung, daß bei dem Einsteigen ins Kontor die Absicht des Stehlens vorlag und verurteilte die beiden Angeklagten zu je 5 Monaten Gefängnis und 3 Jahren Chorverlust.

### Letzte Telegramme.

#### Bum Tode verurteilt.

**Sittau.** Das Schwurgericht zu Sittau verurteilte den 25 Jahre alten Ratschir Kettner wegen Erstickung seines 3jährigen unehelichen Kindes zum Tode. Er hatte das Kind mit vergifteter Schokolade getötet.

#### Prozeß Steinheil.

**Paris.** Das Schlußwort des Staatsanwalts im Prozeß Steinheil war eine Mahnung an die Geschworenen, nach ihrem Gewissen zu urteilen. Der Staatsanwalt überläßt ihnen das Schwert der Gerechtigkeit, das sie zu gebrauchen wissen würden. Frau Steinheil habe den Gattenmord vornehmen lassen und sei die geistige Urheberin des Mordes. Der Verteidiger der Frau Steinheil erhob sich nach diesen Worten und forderte den Staatsanwalt auf, zu erklären, auf wen er am Schluss seiner Rede angespielt habe. In diesem Augenblick erhob sich im Saale Glächter und Beifallsläufchen. Vergeblich versuchte der Präsident, Ruhe zu schaffen. Er gab Befehl, die Ruhetücher zu verhaften und vorszuführen. Die Wache marschierte in den Saal, doch trat in diesem Moment Ruhe ein. Der Präsident benutzte die Ruhe, um die Sitzung aufzuheben. Heute mittag wird der Verteidiger zu seinem Plaidoyer das Wort ergreifen.

#### Unfall.

**Trient.** Auf der elektrischen Straßenbahn von Trient nach Matz, die erst vor vierzehn Tagen dem

Betrieb übergeben wurde, ist gestern ein Zug entgleist und den Bahndamm hinabgestürzt. Ein Passagier wurde getötet und 7 schwer verletzt.

### Kirchennachrichten.

#### Hohndorf.

23. Sonntag nach Trinit. den 14. November, vorm. 9 Uhr Gottesdienst mit Predigt über Matth. 22, 15-22. Kirchenparade der freiwilligen Feuerwehr.

Nach 2 Uhr kirchliche Unterredung mit der konfirmierten männlichen und weiblichen Jugend.

#### Bernsdorf.

22. Sonntag nach Trinit. den 14. November vorm. 9 Uhr Hauptgottesdienst mit Predigt von Herrn Pfarrer Badhaus aus Callenberg.

Montag, den 15. November abends 8 Uhr Bibelstunde in der Schule zu Bernsdorf (Fortlegung von Luthers Leben).

Mittwoch, den 17. November Bühlung vorm. 9 Uhr Hauptgottesdienst mit Predigt über 1. Joh. 2, 17. Nach dem Gottesdienst Besicht. und heil. Abendmahl.

#### Heiligkreuz.

Sonntag den 23. Sonnt. nach Trinit. Predigt über Matth. 22, 15-22, P. Böhme.

#### Mülzen St. Nicola.

Spätkirche 1/2 Uhr. Gottesdienst mit Predigt über Matth. 22, 15-22. Zu der geistlichen Musikaufführung in der Kirche zu St. Egidiu nachm. 1/2 Uhr ist jedermann herzlich willkommen.

### Inseraten-Annahme

und

### Neben-Expedition

des

„Lichtenstein-Gallnberger Tageblattes“

für den

### gesamten Mülsengrund

bei Eduard Martin in Mülsen  
St. Jacob Nr. 83 (neben Hau-  
schild's Restaurant). : : :

### Trunksucht.

Eine Probe von dem POUDRE ZENTRO wird gratis gesandt. Die Wirkung zu beruhenden Getränken kann dauernd vernichtet werden. Säulen der Trunksucht müssen jetzt bereit werden, sogar gegen ihren eigenen Willen.

Ein harmloses Pulver,

POUDRE ZENTRO ge-

nannt, ist erfunden worden;

es ist leicht zu nehmen, für

jedes Geschlecht und Alter

geeignet und kann in Speisen

oder Getränken gegeben wer-

den selbst ohne Wissen des

Vertreibenden.

POUDRE ZENTRO

wird als ganz unschädlich

garantiert.

Dieseljenigen, die einen Trunksüchtigen in ihrer Familie oder Be-  
kanntesten habe, sollten nicht versäumen, eine Gratis-Probe von  
dem POUDRE ZENTRO zu bestellen. Dieselbe wird per Brief  
gesucht; Kettepondenz in deutsch.

POUDRE ZENTRO CO.,

76, Wardour Street, LONDON 3270 (England).

Posto für Briefe 20 Pf. für Postkarten 10 Pf.

### Erzgebirgischer Hof, Döhlen i. E.

am Bahnhof.

Sonntagnabend und Sonntag

### Rehessen.

Es lädt freundlich ein

P. Ernst Müller.

Neue Bewirtung.

### Café „Germania“

Mülzen St. Jacob

empfiehlt sich einem geehrten Publikum zur gel. Benutzung.

Reichhaltiges Konditorei-Buffet.

Angenehm. Familien-Aufenthalt. Angenehm. Familien-Aufenthalt

Hochachtungsvoll

P. Reber.

Für die Garubinderei sucht bei hohem Lohn ein mit der Einteilung der Garne vertrautes

### Mädchen.

Baumwollfärberei

Hugo Heyder,

Lichtenstein.

### Einige Handarbeiter

sucht

Dolar Stiekel, Gallnberg,

Leichtstraße.

Gru zu Kreien

wird angenommen Gallnberg,

Stadtrichter-Wernerstraße 173 pt

### Marktbericht

der Stadt Lichtenstein.

Butter pt. Stück 75 Pf.

Ölflinge 2 15

Rohblau Pfund 25

Schafflisch 25

Zwiebeln 10

Kästeneier Stück 8

Kettiche 3-5

Sellerie 10

Rotkraut Kopf 10-15

Weiszraut 10-15

Blumenkohl 40-50

Rotenohl Liter 30

Spinat Pfund 10

Auberg Pfund 5

Wirsing 15-18

Birnen 15

Blumen 10

Wein 30

Trotz des schlechten Wetters war der Markt ziemlich gut besucht.

### Wohnungs- nachweis

des Hausbesitzer-Vereins

Lichtenstein

in der Buchhandlung von

Martin Dörfel.

Echten Emmenthaler Käse

Prima Sahnen-Käse

„ Limburger Käse

„ Rümmel-Käse

„ Bier-Käse

empfiehlt billig

Louis Arends.

### Gasthof Grüner Baum, Rödlitz.

Sonntag und Montag, den 14. und 15. Nov., zur

### Kaninchen-Ausstellung,

empfiehlt meine Lokalitäten als angenehmen Aufenthalt und bitte um zahlreichen Besuch.

Für W. Speisen und Getränke ist gesorgt.

Hochachtungsvoll

Alfred Franke.



### 1½ u. 2½ jähriger Fohlen

(Direkt von Züchtern bezogen)

eintreffe und selbige unter voller Garantie zu möglichst billigen Preisen zum Verkauf stelle.

NB. Gleichzeitig mache ich noch mit bekannt, daß ich eine Auswahl guter, auf Fohlen eingetauschter

### Arbeitspferde

leichten und schweren Schläges stehen habe und selbige bei reeller Bedienung und weitgehender Garantie verlaufe.

Hochachtungsvoll

Paul Fritzsche, Pferdehandlung, Zwiedau,  
Telephon 1459 Gasthof goldner Becher Telephon 1459

Sonnabend u. Sonntag

warme Knoblauchwurst

bei G. Brosche.

nehmen an

### Seim & Riedel,

# Modes Gasthof Rödlitz.

öffentliche starkbesetzte Extra-Ballmusik.

E. Modes.

NB. Empfehlung hierbei u. a.: Gänsebraten mit vegtl. Kläßen, Russ. Salat und Kaffee mit Kuchen.



## Krystall-Palast

Lichtenstein.

Telephon 818. Telephon 818.  
Heute Sonntag und morgen Montag

## Haus-Kirmes.

Sonntag von nachm. 1/2 Uhr an starkbesetzte

## Ballmusik.

An beiden Tagen empfiehlt reichhaltige Speisenkarte, sowie Kaffee und Kuchen.

Zu recht zahlreichem Besuch lädt freundlichst ein E. Uhlig.

## Lyon Hahn

### Naturheilverein.

Montag, den 15. Nov. abends 8 Uhr findet im Hotel goldner Helm

Prießnitzfeier statt, wozu nochmals einlädt Der Vorstand.

### Geselliger Männerverein

Lichtenstein-Gallenberg. Sonntag, den 14. Nov. abends 8 Uhr

Veranstaltung im Restaurant zum Deutschen Kaiser. Wichtige Vorlage. Alle kommen.

## Neues Schützenhaus,

Lichtenstein.

Morgen Montag, den 15. November

## Großes Extra-Konzert

(Solisten-Abend)

von der städtischen Kapelle. Direktion: Th. Warnatz.

Anfang 8 Uhr.

## Dem Konzert folgt feiner BALL.

Vorverkauf ab 40 Pf. sind zu haben bei Herren Friseur Vogel. An der Kasse 50 Pf.

Freundlichst laden ein

Theodor Warnatz. Oskar Ziesche.

## Gasthof Hohndorf.

### aussergewöhnlich starkbesetzte Ballmusik

Nur neueste Schlager. Texte gratis.

U. a.: Cabaret-Rheinländer: „Sie haben sich in der Tür geirrt!“ und „Mensch, hast du'n Bibi auf!“

Freundlichst lädt ein

### Motto:

Geistlich ist's dem Deu zu weden,  
Enthorlich ist des Tigers Jahn.  
Jedoch ein Topfhut — aller Schreden  
Der bringt den Menschen fast zum  
Wahn.

Wenn auch Automobile jagen,  
Kopfüber hüpft der Luftballon,  
Das alles ist noch zu vertagen  
Nur nicht solch' Damen-Husfason  
Drau, seb' ich jo ein Ding, o Graus,  
So tuje ich verzweift aus;

Refrain: Mensch, hast du'n Bibi auf! auf.

### Oskar Schammelt.

Mensch, hast du'n Bibi auf.  
Dett Guckensah ist treu,  
Den seh' man ab — Der Heid'  
Die nett  
Mach keine Pferde scheu.  
Wo willte mit der Dohle hin?  
Geh, nicht so weit und türm',  
Denn wenn es an zu regnen fängt,  
Da hat sein Blick auf eine Maid.  
Zu dieser Maid er eifrig sprach,  
Und seine Nede unterdrückt.

Da neulich war ich mal zugegen,  
Beim Kriegerfest — zwei Kopf an Kopf  
Die Damenwelt, ein wahrer Segen,  
Die Tollett' der Deut' tipp, topo.  
Der Bürgermeister schwang 'ne Nede,  
Von Pulverdampf und Tapferkeit.  
Von Krieg und Sieg, von Feind und  
Fehde,

## Restaurant Burgfeller

Heute Sonnabend, sowie Sonntag u. Montag

## Große Bockbierprobe

II. Bockbier aus der Stadtbrauerei Lichtenstein.

Zum recht zahlreichen Besuch bittet

Emil Pessler.

## Gasthof zum Sirloin Bernsdorf

Fernsprecher 261.

Neues Parkett.

Fernsprecher 261.

## Extra-Ballmusik.

Empfehlung hierbei ff. Plaufluchen mit Kaffee.

Freundlichst lädt ein

Paul Freihlich.

## Gasthof zum Lamm, Überlungwitz.

Heute Sonntag von nachmittag 4 Uhr an

## Grosse öffentliche Extra-Ballmusik.

Meine sämtlichen Lokalitäten sind durch Zentralheizung gut erwärmt.

Neueste Tänze.

Neues Parkett-Tanzfläche.

Angenehmer Familienverkehr.

Treffpunkt der fremden und hiesigen tanzlustigen Jugend.

Telefon 108.

Große Stallungen.

Telefon 108.

Es lädt zu recht zahlreichem Besuch freundlichst ein

Otto Uhlmann.

### Freundliche Einladung!

Heute Sonntag, den 14. November nachmittags 3 Uhr findet im goldenen Helm des Jugendbundes zu Lichtenstein das Jahressfest des für entzündenes Christentum statt, woher jedermann herzlich eingeladen ist. Redner: Herr Missionar Böhme-Dresden. Jugendbund Lichtenstein.

## Goldner Adler, Gallenberg-L.

Zu meiner heutigen Haus- Ballmusik. Ergebenst firme von 5 Uhr ab S. Wolf.

## Deutsches Haus Mülsen St. Jakob

Heute Sonntag, d. 14. Nov., von nachm. 4 Uhr an

## starkbesetzte Ballmusik.

Ergebenst lädt ein

J. Hestel.

### Hansbesitzerverein.

Lichtenstein.

Montag abends 9 Uhr

### Monatsversammlung

im „Goldnen Helm.“

### Evang. Arbeiterverein

Heute Sonntag, abends 1/2 Uhr lädt die lieben Mitglieder zu einer kurzen, aber wichtigen Besprechung im Ratskeller ein.

D. B.

Der heutigen Aufflage für Hohndorf und Nördlich liegt ein Prospekt vom Kaufhaus Schoden in Döbeln-Lugau bei, worauf die betr. Lefer hiermit hingewiesen seien.

Felicia Wolff

Johannes Schuster

Ratsregistrator

e. s. a. V.

Geringswalde

Callenberg

im November 1909.

Druck und Verlag von Otto Eder und Wilhelm Döder. Für die Verhältnisse verantwortlich Willib. Döder, für den Unterenteil Otto Eder, beide in Lichtenstein.

Das heutige Blatt umfasst 8 Seiten, sowie die illustrierte Beilage „Gute Geister.“